



රුහුණ විශ්ව විද්‍යාලය
 ඌණ පලකලෙකකකක
 UNIVERSITY OF RUHUNA
 ඉංජිනේරු පීඨය
 பொறியியல்பீடம்
 Faculty of Engineering

හපුගල, 80000 ශ්‍රී ලංකාව, හපුගල, 80000 ශ්‍රී ලංකාව Hapugala Galle 80000 Sri Lanka

මගේ අංකය
 எனதுஎண்
 My No.

} RUH/ENG/FA/C/Q/2021/26

ඔබේ අංකය
 உங்களுஎண்
 Your No.

මිල ගණන් කැඳවීම
 QUOTATION

දිනය
 Date 19.07.2021

Sales Manager,

- මෙහි අනෙක් පැත්තේ සඳහන් කර ඇති ද්‍රව්‍ය/සේවාව සඳහා දැනට පවත්නා අඩුම මිල ගණන් පිටපත් දෙකකින් යුතුව දක්වනු මැනවි.
 Please quote your present lowest price in duplicate for the articles/services enumerated overleaf.
- මෙම මිල ගණන් පියවීම කළ දිනයේ සිට මාස තුනක් ඉදිවියට බල පැවැත්විය යුතුය.
 The quotation will be binding for three months from the date of closing.
- ඔබ මිල ගණන් ඉදිරිපත් කරන ද්‍රව්‍යයන්හි සාම්පල් ද එවිය යුතු යැයි නියම කර ඇති විට ඒ සමඟ ඒවාද එවිය යුතුය.
 Samples of your offers when required should be forwarded along with your quotation.
- මිල ගණන් සමඟ එවන ලද සාම්පල් යමක් වෙනොත්, මිල ගණන් කැඳවීම් පියවූ දින සිට දින 10 ක් ඇතුළත එම සාම්පල් මෙම කාර්යාලයෙන් ඉවත් කර ගෙන යා යුතුය.
 Samples (if any) submitted with the quotation should be removed from this office within 10 days from closing date of the quotation.
- මෙහි සඳහන් උපදෙස් නිසි ලෙස නොපිලිපැද්දහොත්, ඔබගේ මිල ගණන් ප්‍රතික්ෂේප කිරීමට ඉඩ තිබේ.
 Non-compliance of instructions stated herein will result in your offers being rejected.
- මිල ගණන් ඉදිරිපත් කිරීමට නොහැකි වුවද, මෙම ආකෘති පත්‍රය ආපසු එවිය යුතුය.
 This form should be duly returned even if you are unable to quote.
- ඔබ "එකතු කළ අගය මත" බදු කාර්යාලීය පිණිස ලියාපදිංචිවී ඇති නම් ඔබගේ එකතු කළ අගය මත බද්ද සඳහා ලියාපදිංචිවූ අංකය මිල ගණන් කැඳවීම් පතේ සඳහන් කළ යුතුය. එලෙස එකතු කළ අගය මත බද්ද සඳහා ලියාපදිංචිවී නොමැති නම් ඔබගේ මිල ගණන් බදු රහිතව සඳහන් කළ යුතුය. ඒ සමඟ "වැටී" සඳහා ලියාපදිංචිවී නොමැති බවට දේශීය ආදායම් කොමසාරිස් ජෙනරාල් ගෙන් සහතිකයක් ලබාගෙන එහි පාසා පිටපතක් මිල ගණන් කැඳවුම් පත්‍රයට අමුණා එවිය යුතුය. එසේ නොවන මිල ගණන් ප්‍රතික්ෂේප කරනු ලැබේ.
 If you are registered for the purpose of VAT, the VAT registration number should be indicated on the quotation. If you are not registered for VAT, the prices should be indicated only in NET value. If so you are kindly requested to attach a copy of the certificate issued by the commissioner of Inland Revenue, certifying that you have not been registered for VAT. If not your quotation will be rejected.
- මිල ගණන් බහා එවන කවරයේ උඩ වම් කෙළවර ".....සඳහා මිල ගණන්" යනුවෙන් සඳහන් කර සිල් තබා, ලේඛණගත තැපෑලෙන් සහකාර මූලධර්මකාරී, ඉංජිනේරු පීඨය, රුහුණ විශ්වවිද්‍යාලය, හපුගල, ගාල්ල යන ලිපිනයට දින පෙ.ව. 10.00ට පෙර එවිය යුතුය.
 Quotation should be marked "Quotations for Stainless Steel Electric Hot Water Boiler for Dean's Office (RUH/ENG/FA/C/Q/2021/26)" on the left hand top corner of the envelope and should be sent under sealed registered cover to Assistant Bursar, Faculty of Engineering, University of Ruhuna, Hapugala, Galle, not later than 10.00 a.m. on 03rd August 2021.
- භාණ්ඩ ඇණවුම් කිරීමේදී අත්තිකාරම් මුදල් ගෙවනු නොලැබේ. ඇණවුම් කරන ලද භාණ්ඩ අප ගබඩාවට ගෙනවුත් භාරදීමෙන් පසුව පමණක් ගෙවීම් කරනු ලැබේ.
 Advance payments will not be made when placing order. Payment will be made only after the goods are received at our stores.

වෙන්වූ කවරකින් සැලකිය යුතුයි / Note to tenderer

මෙම ආකෘති පත්‍රයේ ඇති සෑම තීරයක්ම තිත්තෙන් පිරවිය යුතුයි. ලියූ යමක් වෙනස් කරන්නේ නම්, ඒවාට කෙටි අත්සන් යෙදිය යුතුයි.
 All columns on this form must be filled in ink. Any alterations should be initialed by the tenderer.

(Signature)

Assistant Bursar
 Faculty of Engineering
 University of Ruhuna
 Hapugala
 Galle

සහකාර මූලධර්මකාරී / ඉංජිනේරු / Assistant Bursar/Engineering

අවශ්‍ය ද්‍රව්‍ය විස්තර Description of materials	අවශ්‍ය ප්‍රමාණය Quantity	ඒකක මිල		TOTAL Price (Rs.)	වෙළඳ නාමය Trade Mark	ගාස්තුව සම්පූර්ණ කළ හැකි දිනය Date by which delivery can be completed	නියමිත ද්‍රව්‍ය වෙනුවට ඉදිරිපත් කළ හැකි නිදහස් Substitutes	වෙනත් Remarks
		Unit Price (Rs.)	VAT (Rs.)					
I. Stainless Steel Electric Hot Water Boiler	01							
Please see the attached Specifications for all items								
Please send all the details along with the quotations								

.....
වෙළඳ සමාගමේ නම
Name of Firm

.....
රබර් මුද්‍රාව
Rubber Stamp

.....
අත්සන
Signature

.....
දිනය
Date

VAT Percentage %

VAT No:-

Contact Telephone No:-.....

E - mail Address, if any:-

The supplier should deliver the items within the delivery period stipulated in the schedule of requirements. The supplier should make payment to the purchaser for each week of delay in delivery, at the rate of 0.5% of the contract sum per each week of delay, up to a maximum of 10% of the contract sum.

සියලුම ද්‍රව්‍ය සහ භාණ්ඩයන් දින 30ක් ඇතුළත රුහුණ විශ්ව විද්‍යාලය, ඉංජිනේරු පීඨය වෙත භාර දිය යුතුය.

All materials and items must be delivered to the Faculty of Engineering, University of Ruhuna within 30 days.

Specification for Stainless Steel Electric Hot Water Boiler – 01 No.

Specifications	Requirements	Conformity		If No. Bidder's response
		Yes	No	
Brand	Please Specify			
Model	Please Specify			
Country of Origin	Please Specify			
Input Power	220-230V / 50-60Hz			
Wattage	3000W at least			
Material	Stainless Steel			
Capacity	25L			
Protection	Automatic Shut Off (After Heating)			
Features	Reliable long-lasting urn with a double layer to prevent water leaks			
	Cool touch handles and a removable drip tray so cleaning is quick and efficient			
Warranty	One year (Repairing time for any brake down during warranty period should not exceed 72hrs.)			
Additional Technical Specifications	Please Specify			
Operational Environmental Condition	Should function without any defect under the climatic conditions prevailing in Faculty of Engineering, Hapugala, Galle, Sri Lanka			